

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 12

Artikel: Conseils aux débutants
Autor: Rosselet, A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1067615>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

foi, l'espérance et la charité! Si trop souvent, hélas, Il ne rencontre qu'indifférence et haine, approchons-nous sans crainte de la crèche qui sera dressée dans notre foyer, à l'église ou au temple, et témoignons-Lui un peu de reconnaissance en compensation du grand amour qu'Il ne cesse de nous prodiguer d'un Noël à l'autre.

Joyeux Noël pour toi, Cher Ambroise!

Joyeux Noël pour tous ceux qui t'entourent.

Bonne Année à vous tous, chers membres de la Société romande d'apiculture.

Que 1984 soit pour vous tous une année heureuse!

Que la providence vous accorde une bonne santé et une prospérité croissante pour vous donner la possibilité de vivre le mieux possible ce temps qui s'écoule avec tant de rapidité et qui nous pousse inexorablement du côté de l'éternité.

Sion, 15 novembre 1983.

A. Fournier

Conseils aux débutants

DÉCEMBRE 1983

Quelle année exceptionnelle! Qui aurait pensé que novembre nous accorderait des journées aussi belles? La forêt nous montre encore ses couleurs merveilleuses et les premières gelées commencent seulement à faire tomber les feuilles. Mais ne nous laissons pas abuser, l'année touche à sa fin.

Ces conditions particulièrement favorables nous ont laissé tout le temps pour prendre les dispositions nécessaires pour l'hiver. Les négligents ou les retardataires impénitents seraient cette fois sans excuse.

Tout est dès lors bien calfeutré, l'hivernage se passera bien. Plus de branches susceptibles de gêner nos colonies sous le poids de la neige, toute ruche bien armée sur ses supports, pas de crainte que les campagnols ou les taupes noires viennent miner nos installations. Dès maintenant, nos abeilles aspirent au repos absolu qu'elles ont bien mérité.

Alors, mes amis, si vous avez bonne conscience, vous pouvez allumer tranquillement votre cigare et vous préparer à faire le bilan de cette année apicole, à tête froide et sans euphorie. Néanmoins, avant de vous préoccuper trop sévèrement des

chiffres qui, espérons-le, ne virent pas au rouge, accordez-vous le loisir de repenser généreusement aux nombreux plaisirs que vous aura procurés cette année apicole. Vous n'aurez peut-être pas, tels les plus grands et émérites de nos collègues, que des succès éclatants. Certains, soucieux de ne pas tomber dans les griffes de la fiscalité, ou trop modestes, se complairont dans la grisaille, d'autres certainement excessifs se croiront arrivés. Eh bien, mes chers, quelles que soient les conclusions que vous serez amenés à tirer, je ne puis m'empêcher de vous faire part d'une remarque savoureuse que m'a faite un jour un apiculteur averti, mais combien lucide, au travers d'une respectable barbe blanche: «De ma longue vie, je pourrais constituer un petit volume des choses que je sais, mais combien serait plus gros celui des choses que je ne sais pas.» Quel exemple de modestie, de persévérance, d'enthousiasme pour ce domaine qui est le nôtre, l'apiculture. Dès lors, repartant d'un succès ou d'un demi-échec, l'essentiel est de recommencer l'année prochaine pour tenter de mieux réussir.

Profitez donc des longues soirées d'hiver pour reprendre quelques bons ouvrages que vous possédez certainement. Au cas où vous ne disposeriez pas du matériel nécessaire, la bibliothè-

que SAR, bien dotée, est à votre disposition. N'oubliez surtout pas de prendre part à l'activité hivernale de votre section ou de votre fédération. En plus des échanges d'idées enrichissantes, des contacts sympathiques, vous pourriez, qui sait, vous rendre très utiles, en prenant le relais d'un des membres du comité qui se débat et s'époumone depuis plusieurs années pour assurer le dynamisme de votre groupement. Voyez-vous, l'activité hivernale apicole a aussi besoin de vous. Alors, choisissez l'action plutôt que la contemplation.

Assurés de la part active que vous êtes prêts à prendre dans votre groupement en communiquant votre enthousiasme à vos collègues, je voudrais remercier sincèrement tous ceux qui, au cours de cette année, m'ont adressé lettres, téléphones, me faisant part de leurs soucis ou de leurs succès. Que cet esprit constructif, enthousiaste et désintéressé, d'apiculteur se développe et apporte à ceux qui savent l'apprécier toute l'intensité d'une activité féconde et bien remplie.

Permettez-moi enfin, chers amis, de vous souhaiter de joyeuses fêtes de Noël et mes meilleurs vœux pour l'année nouvelle.

Antoine Rosselet